

# دليل المبتدئين

## لممثلي جمعيات مستخدمي الإنترنات

مرحباً بك في عائلة مستخدمي الإنترنات (المعروف باسم At-Large) لشركة الإنترنات للأرقام والأسماء المخصصة (ICANN)! وتحت هذه الوثيقة ملخصاً لمعلومات من شأنها مساعدتك على المشاركة في منظمتك الإقليمية لمستعملي الإنترنات (RALO).

يتم شرح جميع الاختصارات المستخدمة في هذه الوثيقة عند أول مرتذكر فيها. بالإضافة إلى ذلك، يمكنك أيضاً مراجعة قائمة مصطلحات ICANN والبحث عن الاختصارات تحت:

- مصطلحات ICANN: <http://www.icann.org/en/general/glossary.htm>
- أداة ICANN المساعدة في التعرف على الاختصارات: <http://www.andalucia.com/icann/>

### نظرة عامة

1. وثائق التنظيم الإقليمية
  1. مذكرة التفاهم
  2. مبادئ التشغيل، قواعد الإجراءات، والقوانين الداخلية الإقليمية
2. قوائم البريد الإلكتروني
  1. [alac-announce@atlarge-lists.icann.org](mailto:alac-announce@atlarge-lists.icann.org)
  2. قائمة البريد الإلكتروني للمنظمة الإقليمية لمستعملي الإنترنات (RALO) التي تتبع لها
  3. قوائم البريد الإلكتروني الأخرى لمستعملي الإنترنات
3. المساحات المجمعة المخصصة على المواقع (confluence wiki)
  1. المساحات المجمعة المخصصة الإقليمية على المواقع
  2. المساحات الأخرى المخصصة لمستعملي الإنترنات
4. موقع واب هامة ل At-Large ول ICANN
  1. الصفحة الرئيسية ل AT-Large: [www.atlarge.icann.org](http://www.atlarge.icann.org)
  2. الصفحة الرئيسية ل ICANN: [www.icann.org](http://www.icann.org)
  3. صفحة At-Large على موقع Facebook
  4. الصفحة At-Large على موقع LinkedIn
5. قائمة فعاليات At-Large و المنظمات الإقليمية
  1. قائمة فعاليات At-Large: [At-Large](#)
  2. قائمة الفعاليات الإقليمية
6. غرف اجتماعات Adobe Connect

### 1. وثائق التنظيم الإقليمية

ت تكون المنظمات الإقليمية لمستعملي الإنترنات (RALO) من جمعيات At-Large (ALS) معتمدة لتعزيز وضمان مشاركة مستخدمي الإنترنات الإقليميين غير التجاريين في عملية تطوير سياسات ICANN.

ترشد هذه الوثائق الرئيسية المنظمات الإقليمية لميتملي الإنترنات (RALO) في عملها:

#### **١.١. مذكرة التفاهم**

تهدف مذكرة التفاهم (MOU) إلى تصميم الأنشطة وتحديدها لتنفذها المنظمة الإقليمية (RALO) وتدعيمها ICANN.

#### **١.٢. مبادئ التشغيل، قواعد الإجراءات، والقوانين الداخلية الإقليمية**

تقوم المنظمات الإقليمية بعملها حسب مجموعة من المبادئ والإجراءات المحددة إما في مبادئ التشغيل الإقليمية وأو قواعد الإجراءات وأو القوانين الإقليمية.

يمكن العثور على وثائق التنظيم الإقليمية على الإنترن트 على العنوانين التالية:

<https://community.icann.org/display/AFRALO/AFRALO+MOU+and+Organising+Documents> :AFRALO

<https://community.icann.org/display/APRALO/RALO+Organising+Documents> :APRALO

<https://community.icann.org/display/EURALO/RALO+Organising+Instruments> :EURALO

<https://community.icann.org/display/LACRALO/LACRALO+Organising+Documents> :LACRALO

<https://community.icann.org/display/NARALO/NARALO+Regional+Officers> :NARALO

## **٢. قوائم البريد الإلكتروني**

#### **[alac-announce@atlarge-lists.icann.org](mailto:alac-announce@atlarge-lists.icann.org) .١.٢**

لقد تم إدراج اشتراكك في قائمة البريد الإلكتروني هذه. التي تُستخدم للإعلانات الموجهة من الموظفين ورئيس اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنات (ALAC) إلى عائلة At-Large الموسعة. ويشترك جميع أعضاء اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنات (ALAC) ومسؤولو المنظمات الإقليمية العامة (RALO) وممثلو جمعيات مستخدمي الإنترنات (ALS) تلقائياً في قائمة إعلانات اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنات (ALAC). ولا يمكن إرسال الرسائل إلى هذه القائمة سوى من طرف موظفي At-Large ورئيس اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنات (ALAC). بينما يمكن للجميع مشاهدة القائمة، كما يمكن لأي شخص الاشتراك فيها.

توظف ICANN حالياً ثلاثة موظفين بدوام كامل وموظفين بدوام جزئي لخدمة At-Large. ويعمل هؤلاء الموظفين كمسؤلين عن العلاقات بين ICANN و عائلة At-Large كما يقدمون عدداً من الخدمات لهذه العائلة والتي تشمل تنظيم جميع المجتمعات الهاشمية والحضورية.

#### **٢. قائمة البريد الإلكتروني لمنظمتك الإقليمية (RALO)**

يشترك جميع ممثلي جمعيات مستعملي الإنترنات (ALS) تلقائياً في قائمة البريد الإلكتروني الخاصة بالمنطقة التي يتبعون لها. وتنتمي القوائم الإقليمية بأنها مرئية للجميع ويمكن لأي شخص الاشتراك فيها. وفيما يلي سرد لقوائم البريد الإلكتروني الإقليمية:

- المنظمة الإقليمية لآسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادئ (APRALO) :  
[apac-discuss@atlarge-lists.icann.org](mailto:apac-discuss@atlarge-lists.icann.org)

- المنظمة الإقليمية لأفريقيا (AFRALO) :  
[afri-discuss@atlarge-lists.icann.org](mailto:afri-discuss@atlarge-lists.icann.org)

- المنظمة الإقليمية لأوروبا (EURALO) :  
[euro-discuss@atlarge-lists.icann.org](mailto:euro-discuss@atlarge-lists.icann.org)

- المنظمة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والカリبي (LACRALO) :  
[\(الإنجليزية\)](mailto:lac-discuss-en@atlarge-lists.icann.org)  
[\(الإسبانية\)](mailto:lac-discuss-es@atlarge-lists.icann.org)
- المنظمة الإقليمية لأمريكا الشمالية (NARALO) :

**2. قوائم البريد الإلكتروني الأخرى لمستعملى الإنترنات**  
 هناك العديد من قوائم البريد الإلكتروني الأخرى بالإضافة إلى تلك التي اشتركت فيها بالفعل. ويمكنك الاشتراك بصورة مستقلة في أي من هذه القوائم البريدية العامة التي تتوفر بالعنوان التالي:  
<https://atlarge-lists.icann.org/mailman/listinfo>

- ونود الإشارة بوجه خاص إلى قائمة بريد إلكتروني قد تهمك:  
[at-large@atlarge-lists.icann.org](mailto:at-large@atlarge-lists.icann.org) •
- هذه قائمة البريد الإلكتروني العامة العالمية المستخدمة لمناقشة الأمور المتعلقة بالسياسات. ويمكن للجميع رؤيتها، كما يمكن لأي شخص الاشتراك فيها.
- [alac@atlarge-lists.icann.org](mailto:alac@atlarge-lists.icann.org) •
- تُستخدم هذه القائمة البريدية في المناوشات الخاصة بسياسات اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC). ولا يمكن للجميع رؤيتها ولا يشترك فيها سوى أعضاء اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) ومسؤولي المنظمات الإقليمية (RALO) والمسؤولين عن العلاقات بين اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) والجهات الأخرى التابعة لـ ICANN. لكن الأرشيف يمكن للجميع رؤيته:  
<http://atlarge-lists.icann.org/pipermail/alac/>

### **3. المساحات المجمعة المخصصة على الموقع (confluence wiki)**

**3.1. المساحات المجمعة المخصصة الإقليمية على الموقع**  
 لقد مُنحت مؤخرًا حقوق تحرير المساحة المجمعة المخصصة الإقليمية على الإنترن트 لمنظمتك الإقليمية (RALO). (والمساحة المخصصة هي صفحة واب تسمح بإنشاء وتحرير أي عدد من صفحات الواب المرتبطة ببعضها البعض بواسطة متصفح واب واستخدام لغة تحديد مبسطة أو محرر نصوص).

لقد تم مؤخرًا إرسال رسالة إلكترونية منفصلة تحمل لك دعوة تحتوي على إرشادات تسجيل الدخول. وبعد أن تسجل الدخول باستخدام عنوان بريدك الإلكتروني وكلمة المرور، ستتمكن من تحرير هذه المساحة المخصصة والمساعدة في إيقائها دائمًا مُحينة.

ملحوظة بخصوص المساحة المخصصة على موقع EURALO: الرجاء الملاحظة أنه لا يمتلك حقوق تحرير المساحة المخصصة على موقع EURALO سوى مسؤولي EURALO وأعضاء اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC).

تعد المساحات المخصصة على موقع المنظمات الإقليمية (RALO) مصدرًا مهمًا للمعلومات المتعلقة بأشططة هذه المنظمات. وربما أهم شيء هو أنه يمكنك العثور في هذه الصفحات على جميع المعلومات المتعلقة بالمجتمعات المستقبلية والسابقة، بما في ذلك جداول الأعمال والمذكرات المختصرة والإجراءات المقررة والتسجيلات.

يمكن العثور على الصفحات الإقليمية المخصصة على عناوين URL التالية:  
<https://community.icann.org/display/AFRALO>

<https://community.icann.org/display/APRALO>  
<https://community.icann.org/display/EURALO>  
<https://community.icann.org/display/LACRALO>  
<https://community.icann.org/display/NARALO>

يوجد دليل الصفحات المخصصة لمستخدمي الإنترنت At-Large Wiki Pages (بلغات الأمم المتحدة الستة) بالعنوان التالي: <https://community.icann.org/display/atlarge/At+Large+Wiki+Guide>

**3. المساحات الأخرى المخصصة لمستعملي الإنترنت**  
بالإضافة إلى المساحات المخصصة الإقليمية، توجد مساحات مخصصة للجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) ومسؤولي السكرتارية الإقليمية والمسؤولين عن العلاقات باللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) ومجموعات العمل At-Large وكل جمعيات مستخدمي الإنترنت.

يساعد مسؤولو السكرتارية في تنسيق الأنشطة الإقليمية مثل المجتمعات الهايفية ومجموعات العمل والفعاليات التحسيسية. كما أنهم يتحملون كذلك مسؤولية الوثائق مثل مذكرات الاجتماعات وعناصر الإجراءات المتخذة وتقارير المنظمات الإقليمية (RALO) التي تُعد كل شهر وكل أربعة شهور. بالإضافة إلى رؤساء المنظمات الإقليمية (RALO) ونوابهم وموظفي الدعم التابعين لهم، يُعد مسؤولو السكرتارية نقطة الاتصال الرئيسية التي يمكنك اللجوء إليها في أي شيء يتعلق بالمنطقة الإقليمية التي تتبع لها. ويمكنك إرسال بريد إلكتروني إلى [staff@atlarge.icann.org](mailto:staff@atlarge.icann.org) للحصول على تفاصيل الاتصال بالسكرتير الإقليمي لمنطقتك.

يساعد مسؤولو علاقات اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) في ضمان إمكانية اشتراك اللجنة بفعالية في جميع أجزاء ICANN. هؤلاء المسؤولين، الذين يتم اختيارهم من داخل عائلة At-Large، يشاركون في عمل مكونات ICANN الأخرى كملاحظين. ويوجد ستة مسؤولين للعلاقات حالياً في اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC). (يتوفر المزيد من المعلومات على الموقع <http://www.atlarge.icann.org/liaisons>)

وأخيراً، يوجد لكل جمعية مستخدمي الإنترنت (ALS) صفحة واب مخصصة لها. وهذه الصفحات تسمح لكل ALS بنشر المعلومات المتاحة للجميع وإدارتها على صفحات At-Large Wiki

يمكن العثور على مساحات الصفحات المخصصة للجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت ومسؤولي علاقات هذه اللجنة ومجموعات العمل وال ALS على الموقع التالي: <https://community.icann.org/display/atlarge>

كما يمكن العثور على المساحة المخصصة للسكرتارية على الموقع التالي: <https://community.icann.org/display/CRALO>

## 4. موقع واب هامة ل ICANN و At-Large

بالإضافة لأدوات التعاون المذكورة أعلاه، الرجاء أيضاً التحقق من صفحات الواب الموضحة أدناه.

**1. الصفحة الرئيسية At-Large:** [www.atlarge.icann.org](http://www.atlarge.icann.org)  
تُعد هذه الصفحة نقطة البداية الرئيسية للأخبار ووثائق المرجعية الخاصة بعائلة At-Large.

وقد تهتم، بوجه خاص، بصفحات الواب التالية.  
• المخطط التنظيمي At-Large:

- <http://www.atlarge.icann.org/orgchart>
- الإعلانات <http://www.atlarge.icann.org/en/atlarge/announcements/en>: At-Large المراسلات (الاستشارات وبيانات السياسات): <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>
- الوثائق التعليمية المتعلقة بالموضوعات الخاصة بالسياسات من منظور مستخدمي الإنترنت.
- <http://www.atlarge.icann.org/issues>
- معلومات عامة حول <http://www.atlarge.icann.org/en/whatis.htm>: At-Large تفاصيل المنظمات الإقليمية (مثل الجمعيات الأعضاء والمسؤولون، إلخ.): <http://www.atlarge.icann.org/regions>
- تفاصيل اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (مثل الأعضاء والمسؤولون الحاليون، إلخ.): <http://www.atlarge.icann.org/alac>
- صفحة ICANN للتعلم الإلكتروني (وتشمل البودكاست والندوات على الويب وأدلة للمبتدئين) <http://icann.org/en/learning/>

#### 4.2. الصفحة الرئيسية لـ ICANN: [www.icann.org](http://www.icann.org)

وقد تهتم، بوجه خاص، بصفحات الويب التالية.

- <http://www.icann.org/new.html>: ICANN للوافدين
- <http://www.icann.org/en/structure/>: ICANN مخطط الهيكل التنظيمي لـ
- <http://www.icann.org/en/about/>: ICANN معلومات عامة حول
- <http://www.icann.org/en/participate/what-icann-do.html>: ICANN ما الذي تقوم به؟
- <http://www.icann.org/en/participate/effect-on-internet.html>: ICANN ما تأثير ICANN على الإنترنت؟
- <http://www.icann.org/en/learning/>: قسم التعلم الإلكتروني
- <http://www.icann.org/en/general/glossary.htm>: ICANN قائمة مصطلحات
- <http://www.andalucia.com/icann/>: (انظر أيضًا أداة ICANN المساعدة في التعرف على الاختصارات)
- <http://www.icann.org/en/topics/>: ICANN موضوعات الرئيسية
- <http://www.icann.org/en/documents/>: ICANN وثائق الرئيسية
- <http://www.icann.org/en/policy/>: ICANN جوانب تطوير سياسة ICANN الحالية
- <http://www.icann.org/en/announcements/>: ICANN إعلانات
- <http://meetings.icann.org/>: ICANN اجتماعات
- <http://www.icann.org/en/public-comment/>: ICANN صفحة الاستشارات المفتوحة
- <http://www.icann.org/en/general/bylaws.htm>: ICANN لوائح ICANN الداخلية
- <http://www.icann.org/en/general/board.html>: ICANN مجلس إدارة

#### 4.3. صفحة At-Large على موقع Facebook

يمكنك الانضمام إلى صفحتنا على Facebook على العنوان التالي:

<http://www.facebook.com/icann.atlarge>

الرجاء الملاحظة أنك، قد تتمكن أو لا تتمكن من استخدام الصفحة العامة على موقع Facebook، حسب موقعك الجغرافي.

#### 4.4. صفحة At-Large على موقع LinkedIn

اشتركت مجموعة من الأعضاء المسجلين بعائلة ICANN العام بموقع LinkedIn على العنوان التالي:

[www.linkedin.com/groups?home=&gid=2238621](http://www.linkedin.com/groups?home=&gid=2238621)

الرجاء الملاحظة أن موقع الواب هذا ليس مدعماً بواسطة موظفي ICANN.

## 5. قائمة فعاليات At-Large و المنظمات الإقليمية

### 5.1. قائمة فعاليات At-Large

يوضح تقويم Google العام بالعنوان التالي <http://www.atlarge.icann.org/calendar> جميع اجتماعات At-Large الهاتفية و الحضورية، بما في ذلك تلك الخاصة باللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) واللجنة التنفيذية للجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت والمنظمات الإقليمية (RALO) ومجموعات العمل. جميع اجتماعات At-Large معرفة باللون الأزرق.

تتضمن الإجتماعات الهاتفية الموضحة في هذا التقويم الإجتماع الهاتفي الدوري الشهري الذي تعقده كل منظمة إقليمية. وتستمر هذه الإجتماعات الهاتفية فترة تتراوح ما بين 60 إلى 90 دقيقة. وتُنشر تفاصيل هذه المكالمات، بما في ذلك تفاصيل جداول العمل وإرشادات المشاركة، في قائمة البريد الإلكتروني الخاصة بالمنظمة الإقليمية مسبقاً.

الرجاء الملاحظة أنك، قد تتمكن أو لا تتمكن من استخدام تقويم Google العام، حسب موقعك الجغرافي.

### 5.2. قائمة الفعاليات الإقليمية

يوجد كذلك تقويم للفعاليات الإقليمية الخارجية في التقويم العام. ويوضح هذا التقويم فعاليات إدارة الإنترنت التي تقام في المنطقة التي تتبع لها. ونحن نستخدم هذا التقويم لمتابعة الفعاليات التي تجرى خارج ICANN لكن يحضرها أعضاء اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت وموظفو ICANN. و يتم تحديد هذه الفعاليات الإقليمية باللون الأصفر.

لضمان استمرارية اكمال هذا التقويم الخاص بفعاليات الأحداث الإقليمية، يقوم مسؤولو المنظمات الإقليمية العامة (RALO) بالتحقق من الزملاء الإقليميين بشأن الفعاليات القادمة. ويمكن أن تتضمن هذه الفعاليات اجتماعات مدراء نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد (ccTLD) ومزودي امتدادات الإنترنت (RIR) ومنظمات موارد الأرقام (NRO) ومنتديات إدارة الإنترنت الإقليمية، وغيرها.

إذا كنت ترغب في إضافة إحدى الفعاليات لقائمة الفعاليات الإقليمية الخارجية، فيرجى استخدام قائمة البريد الإلكتروني الخاصة بالمنظمة الإقليمية التي تتبع لها للاتصال بالمسؤولين الإقليميين الذين تدرج أسماءهم في الصفحات المخصصة التالية:

[مسؤولو AFRALO](#)

[مسؤولو APRALO](#)

[مسؤولو EURALO](#)

[مسؤولو LACRALO](#)

[مسؤولو NARALO](#)

غرف اجتماعات Adobe Connect

## 6. غرف اجتماعات Adobe Connect

تستخدم عائلة At-Large غرف اجتماعات Adobe Connect أثناء الاجتماعات الهاتفية و الحضورية التي تقوم بها. وتوفر هذه الغرف الموجودة على الإنترنتواجهة مستخدم واحدة يمكن للمشاركين استخدامها لإرسال رسائل فورية لبعضهم البعض ومراجعة وثائق وجدول أعمال الاجتماع ومتابعة العروض التقديمية ورفع أيديهم لنقديم التعليقات.

سيصبح من الممكن قريباً استخدام غرفة Adobe Connect في بعض الاجتماعات للاستماع للحوارات الصوتية للجتماع بدلاً من استخدام الهواتف المحمولة. لكن تتم ترجمة الكثير من المحادثات فورياً لأكثر من لغة، ولا يمكن في الوقت الحالي اختيار قنوات لغات مختلفة ببرنامج Adobe Connect.

يوجد عنوان URL لغرفة Adobe Connect الخاصة بأي اجتماع بالصفحة المخصصة للجتماع التي تحتوي على جدول أعمال الاجتماع. (يوجد عنوان URL عادةً أعلى جدول الأعمال).

يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات ببرنامج Adobe Connect، بما في ذلك دليل "البدء السريع" والبرامج التعليمية عبر الفيديو وقسم الأسئلة الشائعة على العنوان التالي:

<https://community.icann.org/display/atlarge/At-Large+Community+Information+on+Adobe+Connect+8>

بالإضافة إلى ذلك، يوجد بكل منظمة إقليمية (RALO) غرفة Adobe Connect متوفرة لاستخدام جمعيات مستخدمي الغتنرنت ALS (على سبيل المثال، لتسهيل اجتماعات الأفراد بالجمعيات). يمكن العثور على غرف Adobe Connect على عنوانين URL التالية:

<http://icann.adobeconnect.com/afraloals/> :AFRALO  
<http://icann.adobeconnect.com/apraloals/> :APRALO  
<http://icann.adobeconnect.com/euraloals/> :EURALO  
<http://icann.adobeconnect.com/lacraloals/> :LACRALO  
<http://icann.adobeconnect.com/naraloals/> :LONARA

## 7. الأسئلة

في حال كانت لديك أيهأة أسئلة بشأن أيهأة معلومات مذكورة في دليل المبتدئين هذا، يرجى عدم التردد في الاتصال بموظفي اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت على العنوان التالي [staff@atlarge.icann.org](mailto:staff@atlarge.icann.org)